

## Cgm 5302 (lat. und dt.)

### Sammelhandschrift hauptsächlich mit juristischen, katechetischen und medizinischen Texten und einem Evangelistar

Rottenbuch, Augustinerchorherrenstift Pap. III + 205 + II Bl. / III + 79 + II Bl. 21,5 x 15  
Rottenbuch (?) 1478/um 1478

Cgm 5302 bildete zusammen mit Clm 12392 (s. dort) eine Einheit. 1874 wurde die Hs. aufgeteilt und der Teil, in dem sich neben lateinischen auch deutsche Texte finden, als Cgm 5302 aufgestellt; der Rest blieb als Clm 12392 erhalten. Die beiden Teile wurden neu gebunden (vgl. handschriftliches Repertorium). Die ursprüngliche Foliierung, 19. Jh., in schwarzer Tinte blieb erhalten: Cgm 5302 umfasst die Blätter mit der Foliierung bis Bl. 200 und drei erst später mit Bleistift folierte Blätter (201-203), Clm 12392 die Blätter mit der Foliierung 201-277. Die Verteilung der Wasserzeichen und die durchgängige Arbeit von H<sup>1</sup> legen nahe, dass zumindest Cgm 5302 als Einheit gedacht war, wobei die Verteilung der Schreiberhände und die z.T. fehlende Rubrizierung darauf hinweisen könnte, dass es sich um eine gewachsene Einheit handelte, bei der Kerntexte ungefähr zur gleichen Zeit durch kleinere Text angereichert wurden. Clm 12392 ist aufgrund des unterschiedlichen Wasserzeichens und Schreibers und der Lagenzählung eher als eigenständiger Faszikel anzusehen. Genauere Angaben, wann die Teile vereinigt wurden, sind aufgrund der fehlenden Angaben über den ursprünglichen Einband nicht möglich. Da nur Cgm 5302 den Besitzereintrag des Klosters Rottenbuch aus dem 17. Jh. enthält, ist anzunehmen, dass Clm 12392 damals schon dazugebunden war. Bl. 14<sup>r</sup>, 25<sup>r</sup>, 28<sup>r</sup> und 106<sup>r</sup> finden sich Zählungen 1 bis 5 (17. Jh.?).

Wasserzeichen: fast durchgehend zwei verschiedene Ochsenköpfe ähnl. PICCARD XII,858 und ähnl. PICCARD XII,859 (beide 1457-1469); in Lage 2 drei unterschiedliche Ochsenköpfe: Gruppe PICCARD XIII,571-594 (1449-1480), Typ PICCARD XIII,571-573 (1464-14669, ähnl. PICCARD XIII,61 (1452-1453); Lage 12 Ochsenkopf ähnl. PICCARD XII,490 (1471-1472); Lage 13 Ochsenkopf Gruppe PICCARD XIII, 201-216 (1445-1475). Lagen: 3 + VI<sup>12</sup> + VII<sup>26</sup> + 6 VI<sup>98</sup> + (VI-3)<sup>105b</sup> (Zählung: 105, 105a, 105b) + (VI-1)<sup>116</sup> + 3 VI<sup>152</sup> + (IV-1)<sup>159</sup> + 3 VI<sup>195</sup> + IV<sup>203</sup> + 2; meist Wortreklamant am Lagenende erhalten. Schriftraum und Zeilenzahl stark schwankend; Schriftraum ca. 14-17 x 9-13; 26-41 Zeilen, 135<sup>v</sup> 5 Verse, 178<sup>r</sup>-183<sup>r</sup> Haupttext 6-7 Zeilen, dazwischen Glossen. Einspaltig, nur 161<sup>r</sup>-170<sup>r</sup> 2spaltig, Bastarda von mehreren Händen: 1. Haupthand Bastarda in unterschiedlicher Schriftgröße und mit unterschiedlicher Tinte; 2. 1<sup>r/v</sup>; 3. 25<sup>r</sup> (z.T.), 79<sup>v</sup> (Randbemerkung), 155<sup>v</sup>-159<sup>v</sup>, 199<sup>v</sup>-200<sup>r</sup>; außerdem Einträge von weiteren ungefähr gleichzeitigen Händen 11<sup>v</sup>, 13<sup>v</sup>, 27<sup>v</sup>, 146<sup>v</sup>; 200<sup>v</sup> Nachtrag 2. Hälfte 16. Jh.; Randbemerkungen, meist Verbesserungen und Textergänzungen, hauptsächlich von Hand 1; von dieser oder einer sehr ähnlichen gleichzeitigen Hand stammen auch die Erläuterungen am Rande von 77<sup>v</sup>, 89<sup>v</sup>, 90<sup>r</sup>, 91<sup>r/v</sup>, 92<sup>r</sup> und 105<sup>r</sup>. 1-3zeilige rote Lombarden, z.T. mit Perlung u.ä., gelegentlich mit weiß ausgespartem Ornament; Zierinitialen in schwarzer Tinte mit roter Strichelung; rubriziert außer 1<sup>r/v</sup>, 26<sup>v</sup>, 27<sup>v</sup>, 156<sup>r</sup>, 157<sup>v</sup>-159<sup>v</sup>, 184<sup>v</sup>, 199<sup>r</sup>-200<sup>r</sup>.

Einband 19. Jh.: Pappdeckel, mit hellem Papier überzogen, Bordüre in Blindprägung; Buchrücken mit hellem Leder verstärkt; Muster in Goldprägung; Buchrücken oben auf rotem Grund Titelangabe: *Deutsche Homilien XV. Jhrh.* Spiegel vorne und hinten, recto-Seite des Vor- und Nachsatzes jeweils mit Marmorpaper überzogen; zusätzlich ein weiteres Vor- und Nachsatzblatt. Außerdem wohl ursprüngliches Vorsatzblatt, auf dessen recto-Seite das Signaturschild aufgeklebt ist: *Cod. lat. 12392*, ergänzt: *aus*; daneben Bleistifteintrag, 19. Jh.: *Raitenb. 192* (= Zugangsnummer bei Säkularisation). Als Einlegeblatt Aufzeichnungen des Bibliothekars Friedrich Keinz über den Inhalt der Handschrift. Wasserschaden, Stockflecke.

Herkunft: Inhaltliche Bezüge sprechen für eine Entstehung im Augustinerchorherrenstift Rottenbuch: 183<sup>r</sup> findet sich eine Professformel für Augustiner mit Bezug zu einer Kirche mit Marienpatrozinium; die Gelöbnisformel bei der Wahl des Prälaten (25<sup>r</sup>) weist auf ein Augustinerkloster im Bistum Freising. 184<sup>r</sup> finden sich Verse auf die Erbauung des Chores in Rottenbuch im Jahre 1466 unter Probst Georg Neumair (Jakob Mois, Das Stift Rottenbuch im Mittelalter, in: Hans Pörnbacher (Hrsg.), Rottenbuch. Das Augustinerchorherrenstift im Ammergau. Beiträge zur Geschichte, Kunst und Kultur, 2., verbesserte und erweiterte Aufl. Weissenhorn 1980, S. 21f.). Auf Bl. 11<sup>r</sup>, 141<sup>r</sup> und 183<sup>r</sup> ist die Jahreszahl 1478 angegeben, wobei die Angaben 11<sup>v</sup> und 183<sup>r</sup> eindeutig als Datierungen der Hs. anzusehen sind (s.u. 11<sup>v</sup>, 183<sup>r</sup>). Es handelt sich sehr wahrscheinlich um das Entstehungsdatum der Hs. 2<sup>r</sup> Besitzereintrag 17. Jh.: *Sum B.V. Mariae in Rottenbuech* (wie Cgm 239, ebenfalls aus Rottenbuch). 1<sup>r</sup> am oberen Blattrand links neuzeitliche Zahlangabe 587; 2<sup>r</sup> Bleistifteintrag, 19. Jh.: *Raetenbuch 192*. Kam im Zuge der Säkularisation in die Hofbibliothek München.

Vgl. GÜNTER GLAUCHE, Mittelalterliche Handschriften und frühe Drucke in der Stiftsbibliothek Rottenbuch, in: Hans Pörnbacher (Hrsg.), Rottenbuch. Das Augustinerchorherrenstift im Ammergau. Beiträge zur Geschichte, Kunst und Kultur, 2., verbesserte und erweiterte Aufl. Weißenhorn 1980, S. 107-115.

Schreibsprache: Mittelbairisch mit schwäbischen Elementen.

Lit. zur Hs.: Monika MARSMANN, Handschriftenbeschreibung Cgm 5302. Seminar „Einführung in die germanistische Handschriftenkunde“ bei Prof. Hans Fromm und Prof. Hugo Kuhn. Ludwig Maximilians-Universität München Wintersemester 1963/1964 (Handschriftenarchiv, ungedruckte Monographien).

### 1. 1<sup>r/v</sup> **Interrogationes in confessione** (für Frauen!)

>*Nota aliquot interrogationes de virginibus in confessione*< *Es ne superba, quare in vestibus ornatis. Vtrum prebes signum aliquibus ad excitandum motum carnis ... – Vtrum diebus et noctibus sanctis occupauerit se negligendo diuinum cultum.*

### 2. 2<sup>r</sup>-6<sup>v</sup> **Johannes Andreae: Summa brevissima super IV libro Decretalium sive Summa de sponsalibus et matrimoniis**

*Cristi nomen invocans ad honorem ipsius et reverendissimi patris mei domini Bononiensis archidiaconi ... summam brevissimam super quarto libro decretalium compilaui ... – igitur abstinere debet vir a consangwineis uxoris eius etc. >Explicit tractatus summe Johannis Andree, sacrorum canonum professoris super quarto libro decretalium. Amen<*

Druck: u.a. GW 1754 (GW 1751ff.).- Vgl. SCHULTE II, S. 214-216; STINZING, S. 186-193; Knut Wolfgang NÖRR, Die Kanonistische Literatur, in: Helmut Coing, Handbuch der Quellen und Literatur der neueren europäischen Privatrechtsgeschichte, Bd. 1: Mittelalter (1100-1500), München 1973, S. 379.

### 3. 6<sup>v</sup>-8<sup>r</sup> **Juristische Notae, hauptsächlich De matrimonio**

a. 6<sup>v</sup>-7<sup>r</sup> De impedimento matrimonii ex cognatione carnali: >*De impedimento matrimonii ex cognacione carnali proueniente*< *Notandum quo legitima coniunctio impeditur usque ad quartam lineam consangwinitatis ... – et diuorcium celebratum fuerit eterna morte morientur etc.*

b. 7<sup>r</sup> Impedimenta matrimonii ex cognatione spirituali: >*Sequitur de impedimento proueniente ex cognacione spirituali*< *Nota si uxor tua post contractum tecum matrimonium aliquem de fonte baptismi leuauerit ... – melius tamen esset quod vnus tantum leuaret in baptismo.*

c. 7<sup>v</sup> Impedimenta matrimonii ex cognatione spirituali: >*Nota quod decem et octa sunt casus, in quibus cognacio spiritualis impedit matrimonium. Et sunt isti*< *Inter leuatum et leuantem; leuatum et filium leuantis ... – confirmantem et parentes confirmati.*

Dazu Nota: *Nota: Et parentes superius dictos patrem et matrem intelligas et scias quod licet vnus solus debeat leuare ... – contrahitur cognacio quo ad omnes.*

d. 7<sup>v</sup> Nota de bonis matrimonii: *Item: Tria sunt bona matrimonii, scilicet fides ... – male procedit.*

e. 8<sup>r</sup> De quattuor modis sponsalia contrahendi: >*Nota quod sponsalia 4<sup>or</sup> modis contrahuntur*< *Primo simplici promissione ... Dazu Nota: Et sponsalia sunt future nupciarum promissio ... – indiuidue vite consuetudinem continens.*

f. 8<sup>r</sup> Nota de matrimonio: *Item matrimonium aliud est iniciatum tantum ut inter sponsum et sponsam ... – ut inter virum et uxorem.*

g. Nota de iudicio: *Item quid sit iudicium: est actus trium personarum ... – ut testes, advocatus, assessor, procurator, adiutor.*

**4. 8<sup>r-v</sup> Katechetische Texte (lat. und dt.)**

a. 8<sup>r/v</sup> Salve regina (lat. und dt.): *Salve regina ... Grüsst pistu ain künigin vnd ain müter der barmhertzikait vnsers leben ain süßikait ... – o du edlu junckfrau Maria. Amen.* - Vgl. Burghart WACHINGER, in: <sup>2</sup>VL 8, Sp. 552-559.

b. 8<sup>v</sup> Vater unser (dt.): *Vater vnser der du pist in dem himel gehailiget werd dein namm ...*

c. 8<sup>v</sup> Ave Maria (dt.): *Ave Maria. Grüßt pistu Maria volle gnad ...*

d. 8<sup>v</sup> Glaubensbekenntnis (dt.): *Ich glaub in got vater almächtiger got ...* - Vgl. Georg STEER, in: <sup>2</sup>VL 11, Sp. 529-542.

**5. 9<sup>r-v</sup> Anweisung zum richtigen Schreiben**

*Item: Nomina propria hominum et locorum ac eciam cognomina extense et integre scribi debent et prima littera debet esse capitalis et magna ut Johannes Hüsser de füssen etc. ... – et non extendi ut tercio uel quarto etc.* - (9<sup>v</sup>) Beispiele für die vorausgehenden Anweisungen?  
*Saltem, ipsorum, nostri/Episcopus, ipsum, Jherusalem ...*

**6. 9<sup>v</sup> Verse und Sentenzen unterschiedlicher Thematik**

a. 9<sup>v</sup> Kommen und Gehen: *Qui facis ingressum studeas ... – Qui soluet pridem merito pridem stabit idem ...* WALTHER, Sententiae, Nr. 24069.

b. 9<sup>v</sup> Marienpreis: *Nos regina celica et si non meremur ...*

c. 9<sup>v</sup> Bitte um Rettung vor ewiger Verdammnis: *Visus facit cogitationem, cogitacio delectacionem ... – caueas ne talia permittas in cor tuum.*

**7. 10<sup>r-v</sup> Katechetische Kleintexte (lat. und dt.)**

a. 10<sup>r</sup> Magnificat: *Magnificat anima mea dominum ... Mein sel lobet den herrn vnd mein gaist frölocket ...*

b. 10<sup>v</sup> Worte Simeons (Lc 2,29-32): *Nunc dimittis ... Nun laß herr deinen knecht in frid ...*

c. 10<sup>v</sup> Antiphon: *Veni sancte spiritus reple tuorum corda fidelium ... Cum herr haliger gaist vnd erfüll die hertz deiner gelaubigen ...* - CAO 5327. - Vgl. Franz Josef WORSTBROCK, in: <sup>2</sup>VL 10, Sp. 226-228.

d. 10<sup>v</sup> Salve regina (dt.), s.o. 8<sup>r/v</sup>: *Gegrusset seystu künigin, ein müter der parmherczikhait ... – o milte o parmherczige Maria. Amen.*

e. 11<sup>r</sup> Pater noster-Auslegung (lat.): *Pater noster: Excelsus in creacione ...* STEGMÜLLER RB 8524; BLOOMFIELD 8791.- RH 5654; 14572; s.a. Klaus GRUBMÜLLER, Vocabularius Ex quo, München 1967 (MTU 17), S. 304f. (Nennung der Hs. S. 305).- Anschließend Gebet des Schreibers: *Deus eterne qui absconditorum et futurorum es cognitor sicut scis nobis*

*necessarium esse et sicut tibi placet miserere nobis. Orate pro scriptore. Laus et gloria Christo.* 1478.

f. 11<sup>v</sup> Glaubensbekenntnis der Apostel: *Petrus posuit primam partem: Credo in deum patrem omnipotentem creatorem celi et terre ... – Mathias posuit 12: Et vitam eternam Amen.*

g. 11<sup>v</sup> De hostia: *Item hostia diuiditur in tres partes in altari ... – alia fit pro existentibus in purgatorio.* Aug.

h. 11<sup>v</sup> De peccato: *Nichil est peccatum nisi propria voluntas. Trahere alterum ad peccatum est detrahere deo honorem.*

g. 11<sup>v</sup> Versus: *B simul M ...* WALThER, Initia carminum, Nr. 2032.

i. 12<sup>r</sup> Notae angelis, de Petro, de Johanne: >*Angelus*< Denotatur quod angelus adheret deo stabiliter ... >*Petrus*< Denotatur plenitas inferendam delinquentibus ... >*Johannes*< Denotatur quod Johannes sit iustus in operacione ... – denotatur quod Johannes sit subiectus reuerenter.

**8. 12<sup>v</sup>-13<sup>v</sup> Notae, Verse und Sentenzen zu unterschiedlichen Themen (lat. und dt.)**

a. 12<sup>v</sup> De malo et bono: *Non omnia que videntur habere speciem mali mala sunt ...*

b. 12<sup>v</sup> De certo et incerto: *Tene quod certum est et dimitte quod incertum est. Ca. Inuenis de sponsalibus.*

c. 12<sup>v</sup> De minori et maiori: *Qui indignus est minori indignus est et maiori.* 23. q. quinta.

d. 12<sup>v</sup> De mulieribus: >*Nota bene*< *Mulier est mirabilis bestia, viri confusio, pugna frequens, dampnum continuum ... – et semper prona rei que debetur ei.* - Vgl. u.a. Tübingen UB, Mc 144, 38<sup>v</sup>.- *Est meretrix ...* WALThER, Initia carminum, Nr. 5747.

e. 12<sup>v</sup> Maßangaben: *Quatuor grana faciunt digitum et quatuor digiti faciunt palmam et quatuor palme faciunt pedem ...* - Vgl. Vat.Pal.lat. 1340, 209<sup>ra</sup>.

f. 12<sup>v</sup>-13<sup>r</sup> Narrensprüche: >*Nota bene*< *Hye stan ich selb achtend geschriben, vnser noch vil jn der wlte sind beliben.- Der ist ein narr, der das ewig leben geit ... Der ist ein narr, der schwert vil ... – Der ist ain narr der mit liegen vil die frommen leüt betriegen wil.* - Vgl. Tübingen UB, Mc 176, Spiegel hinten.- Ed.: Vgl. Franz Joseph MONE, Denksprüche, in: Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit 6 (1837), Sp. 176.

g. 13<sup>r</sup> Biblische Bücher: >*Nota quinque libri Moysi*< *Genesis, das püch der geschöpf der welt ... – Actus apostolorum, das püch der werck der zwelfpotten. Treni, das püch der clag.*

h. 13<sup>r</sup> Werke Gregors des Grossen: *Gregorius in omelia: Das spricht Gregorius in ainer außleguntt. Gregorius in moralibus: Das püch der sytten.*

i. 13<sup>r</sup> Vierfacher Schriftsinn: *Hystoria: Ain geschriben red als geschach ... – Anagogia: Ain betheüttung die lert, wes wir gedingn sullen.*

k. 13<sup>v</sup> Rätsel aus Ioca monachorum: *Quis fuit mortuus et non natus. Adam ... – Quis mortuus mortuum suscitauit. Heliseus.* - Vgl. Cgm 632, 3a; Cgm 444, 5a. Max Th.W. FÖRSTER, Two Notes on old English Dialogue Literature, in: An English Miscellany presented to Dr. Furnivall, Oxford 1901, S. 105f.- Vgl. Walther SUCHIER, das mittellateinische Gespräch Adrian und Epictitus nebst verwandten Texten (Joca monachorum), Tübingen 1955, bes. S. 83-93.

l. 13<sup>v</sup> Akrosticha für Jesus und Maria: *Dorothea martir et virgo ethimoloczatur literaliter quasi: J (jocunditas merencium) ...- WALTHER, Initia carminum, Nr. 9868. M (miseratrix miserorum) A (auxiliatrix desolatorum) ... - WALTHER, Initia carminum, Nr. 11100.*

### 9. 14<sup>r</sup>-24<sup>r</sup> Johannes Geuß: Sermo de indulgentiis

>*Sermo magistri Johannis Geuß de indulgencijs. Predicatur ab eo Wienne*< *Quodcumque solueris ... (Mt 16,19). Hec verba dominus noster dixit beato Petro vtque ibidem 2<sup>m</sup> S.T. et alios doctores circa. dis. 27. 4<sup>u</sup>. Christus domini beato Petro dedit uel administrus promisit se sibi daturum potestatem soluendi ipsos peccatores a peccatis ... – et fit omnino inmunis ab omni debito penarum pro peccatis prius dimissis. >Et sic est finis huius operis<*.

Vgl. Franz Josef WORSTBROCK, in: <sup>2</sup>VL 3, Sp. 37-41, bes. Sp. 40 (Parallelüberlieferung).

### 10. 24<sup>v</sup>-25<sup>r</sup> De electione praelati

a. 24<sup>v</sup>-25<sup>r</sup> De modo eligendi praelatum: >*Nota de eleccione prelati*< Item: *Quid sit faciendum cum electus in prepositum fuerit nominatus. Postquam quis electus fuerit et nominatus canonice in prepositum ... – et prepositus ad quemlibet dicat ,Deus det tibi vitam eternam' et osculetur eum.*

b. 25<sup>r</sup> Preces in electione praepositi: *Item finito ,Te deum laudamus' senior subjungat preces videlicet ,Saluum fac seruum tuum' ... – Oremus: Omnipotens sempiterne deus, qui facis mirabilia magna ... rorem tue benedictionis infunde. Per dominum.*

c. 25<sup>r</sup> Gelöbnisformel: *Item iuramentum ante confirmationem praepositi uel abbatis: Vis prepositum tuum et sancti Augustini regulam obseruare ... – et peregrinorum congregatos abseruare. Volo.*

*Ego N. nunc confirmandus praeceptor subiectionem et reuerencionem a sanctis patribus constitutam et obedienciam secundum preceptum sancti Augustini sancte sedi Frisingensis ecclesie et tibi N. episcopo tuisque successoribus perpetuus me exhibituri promitto et propria manu firmo saluo ordine nostro.* - Gelöbnisformel weist auf Augustinerkloster im Bistum Freising.

### 11. 25<sup>v</sup> De tribus pater noster in officio mortuorum (mit Exempel)

>*Nota bene de tribus Pater noster qui dicuntur super corpora mortuorum post missam*< Item: *Primum Pater noster dic in honore agonie domini nostri Jhesu Christi vt multitudinem sui sudoris et timoris et angustie pro nobis copiosissime effudit ... – nec celeste regnum obtinere valeo.* - Exempel: Item: *Hijus dictis capellanus libentissimo animo se facturum promisit. Item post mortem pape et oracionem trium Pater noster papa apparuit capellano dicens: Cum dixeris primum Pater noster sine omni pena sum liberatus ... – et celeste regnum aperire auxilio domini nostri Jhesu Christi, qui est benedictus in seculorum. Amen.*

### 12. 26<sup>r</sup> Antiphon Veni sancte spiritus (dt.)

>*Veni sancte spiritus reple tuorum corda fidelium*< *Chum haliger gaist herre got er füll vns deiner gnaden pott ... – das sy dir ze lob gesüingen alleluia alleluia.*

Reimversübersetzung.

CAO 5327.- Vgl. Franz Josef WORSTBROCK, in: <sup>2</sup>VL 10, Sp. 226-228, bes. Sp. 227.- S.o. 10<sup>v</sup>.

### 13. 26<sup>r</sup> Ablassgebet

>*Wer das nachgeschriben pett spricht so der priester auff hebt den zarten waren  
fronleichnam vnsers herrn Jhesu Christi vnd ainem Pater noster vnd ain Aue Maria vnd ainem  
Glauben dar zu spricht der hat zwelf jar ablas tödlicher sünd vnd vierund zwainzig jar  
läßlicher sünd von pabst Nicolao den fünfft geben als man zalt tausent vierhundert vnd in  
dem fünff vnd fünffzigisten jare< O du süsser herr Jhesu Christe mein erlöser warer got vnd  
mensch durch dein haligs leiden vnd vnschuldigen pittern todt verleich ... – jn dein göttlich  
hndt. Amen.* Parallelüberlieferung: München UB, 8° Cod.ms. 278, 133<sup>r/v</sup>.- Anschließend  
Verse: *Dic homo quid spes ...* WALther, Initia carminum, Nr. 4363.

### 14. 26<sup>r/v</sup> Exempla de devotione ad mortuos

a. 26<sup>r-v</sup> Item: *Fuit quidam sacerdos in Baschonia qui post apostolos summam deuocionem  
habebat ad mortuos. Et ideo monebat populum sue parrochie jn die dominico vt die lune, id  
est möntag, interessent absolucioni defunctorum ... – (26<sup>v</sup>) vt in die lune cimiterium absoluat  
et misse pro mortuis celebrentur.*

b. 26<sup>v</sup> Item: *fuit quidam miles tante deuocionis ad mortuus (!) quod quocienscumque  
transiebat iuxta cimiterium, equitando descendebat ... – pacem et amiciciam voluerunt de eo.  
In honore omnium fidelium defunctorum in tribulacione constitut[orum].*

### 15. 26<sup>v</sup> Verse zur Intervallberechnung

*Nota bene hy versus ostendunt intervallum a natuitate domini usque ad Invocavit  
subsequentes versus: Sanctorum ...* WALther, Initia carminum, Nr. 17245.  
27<sup>r</sup> leer.

### 16. 27<sup>v</sup> Notae diversae

a. 27<sup>v</sup> De Passione Christi: >*Nota bene quod Christus Jhesus passus est hic in mundo*< (von  
anderer Hand) *Passus est hic justus pro iniustis, cum iniustis, ab iniustis ... – et regni eiusdem  
anno XVIII, VIII<sup>a</sup> kalendas Aprilis.*

b. 27<sup>v</sup> De edicto Augusti imperatoris: *In illo tempore exiit edictum ...* (Lc 2,1) *Que descriptio  
prima facta est a preside Syrie Cirino ex iussu eciam et consilio senatus ... – olim habuit in  
circitu in latitudine decem milia allementica.*

c. 27<sup>v</sup> Prophezeiung für das Jahr 1472: >*Nota*< *Prophecia vera edita a reuerendo magistro  
Gwilberto studii Parisiensis in diebus Februarii. Insurgent ossa mortuorum ... – hec fient a  
natuitate domini millesimo quadringentesimo septuagesimo secundo anno.*

### 17. 28<sup>r</sup>-105<sup>v</sup> Evangelistar (dt.)

De tempore (Vigil zu Weihnachten bis 24. Sonntag nach Pfingsten, dann auf Bl. 93<sup>r</sup>-95<sup>r</sup> 1. bis  
4. Advent):

(28<sup>r</sup>) >*In vigilia natuitatis domini 2<sup>m</sup> Matheum*< *Cum esset despousata mater Jhesu etc. (Mt  
1,18) Do vnser fraw sancta Maria ward gemahelt Joseph ee dann si zesamen komen ... – (95<sup>r</sup>)  
Dominica quarta secundum Johannem*< *In illo tempore miserunt Judei ab Ierosolimis*

*sacerdotes et leuitas ad Iohannem etc. Do die Iuden santen von Iherusalem ir eewarten vnd die Leuiten zü Iohannem ... Das geschach in Bethania enhalb des Jordans da Iohannes was vnd töufft. etc.*

De sanctis

(95<sup>r</sup>) >*In vigilia Johannis baptiste 2<sup>m</sup> Lucam*< *Fuit in diebus Herodis ... (Lc 1,5). Es was in den tagen Herodis der Küng was in Judea ain eewart der hieß Zacharias ... – (101<sup>r</sup>) >In die Andree 2<sup>m</sup> Matheum*< *Ambulans Jhesus iuxta mare Galilee etc. (Mt 4,18). Jhesus gieng pey dem mer Galilee vnd sach zwien prüder Symonem der da haisset Petrus und Andream ... – vnd liessen die netz vnd den vater vnd volgten jm nach.*

Johannes baptista, In vigilia Petri et Pauli, Petrus und Paulus, Paulus, In octava Petri et Pauli, Maria Magdalena, Jacobus (25. Juli), Septem fratrum (10. Juli), Lucas (18. Okt.), Assumptio Mariae (15. August), Decollatio Johannis baptistae (29. August), Nativitas Mariae (8. Sept.), Exaltatio crucis (14. Sept.), Matthaeus (21. Sept.), Michael (29. Sept.), In vigilia S. Andreae, Andreas (30. Nov.).

Commune sanctorum

(101<sup>r</sup>) >*In vigilia vnius apostoli per integrum anni 2<sup>m</sup> Johannem*< *Dixit Jhesus discipulis suis: Hoc mando vobis ... (Io 15,17). Jhesus sprach zü seinen iungern das gepewt ich ew das ir ain ander lieb habt ... – (105<sup>v</sup>) >In dedicacione altaris vbi est patrocinium secundum Lucam*< *Dixit Jhesus discipulis suis: Non est arbor bona ... (Lc 6,43). Jhesus sprach zü seinen iungern: Es ist kain pam güt der vbel frucht pringet ... es was gepaßen auff den herten stain etc.*

Fassung wie z.B. Cgm 1118.- VOLLMER, Bibel und dt. Kultur bes. 4 (1934), S. 4; 8 (1938, S. 138; 10 (1940), S. 40\* u.ö.; Jochen SPLETT, Das hymelreich ist gleich einem verporgen schatz in einem acker (Litterae 108), Göppingen 1987, S. 19\*-23\* (Gruppe Olmützer Perikopen); vgl. 104<sup>v</sup>; Heimo REINITZER und Olaf SCHWENCKE, in: <sup>2</sup>VL 7, 737-750 (ohne die Hs.).

105a<sup>r</sup>-105b<sup>v</sup> leer.

18. 106<sup>r</sup>-130<sup>r</sup> **Johannes Schlitpacher: Fragmentum biblie** (Memoriale biblie metricum)  
*In habitu probacionis dum multis sub regula sancit patris Benedicti militassent diebus aduerti quomodo tam sancti ... (106<sup>v</sup>) Ad intelligendum autem qualiter per uersus operis quota (!) capitulorum designare presupponendum est, quod ueteris testamenti dempto libro ... (108<sup>r</sup>) Astra creans (!) deus et terram mare replet Adam fit ... – bis sex sunt fructus ligni cadit hinc ut adorat. >Explicit fundamentum biblie<*

Vgl. WALThER, Initia carminum, Nr. 1638; Franz Josef WORSTBROCK, in: <sup>2</sup>VL 8, Sp. 727-748, bes. 738f.

19. 130<sup>v</sup>-139<sup>r</sup> **Versus de libris iuris**

a. 130<sup>r</sup>-135<sup>r</sup> Decretum Gratiani: *Diuidit ac dicit ...* - WALThER, Initia carminum, Nr. 4627.

b. 135<sup>v</sup> Decretum Gratiani: *Tempora labuntur ...* - WALThER, Initia carminum, Nr. 19123.

c. 136<sup>r-v</sup> De Quinque libris Decretalium: *Summum constitue ...* - WALThER, Initia carminum, Nr. 18797.

d. 136<sup>v</sup> De quinque libris decretalium: *Pars prior officia ...* - WALThER, Initia carminum, Nr. 13719.

e. 136<sup>v</sup> Decretum Gratiani: *Despice peccatum ... >In hys quinque versibus precedentibus tot continentur dicciones quot sunt cause in decreto et quelibet diccio habet tot litteras quot sunt questiones in eadem causa<*.- WALTHER, Initia carminum, Nr. 4290.

f. 137<sup>r</sup>-138<sup>v</sup> De Quinque libris Decretalium: *>Sunt tituli libri quadraginta tres quoque primi< Prima suam (!) fidias ... >Sunt decretales bis mille sed deme nouem bis. 1982. Ducenti tituli se ter quinque remouebis. 185<* WALTHER, Initia carminum, Nr. 14601.

g. 138<sup>v</sup> Matrimonii impedimenta: *>Monastery (!) impedimenta< Error condicio ...* - WALTHER, Initia carminum, Nr. 5520.

h. 138<sup>v</sup> De impedimentis testis: *>Multis modis prohibetur aliquis esse testis. Wersus< Condicio sexus ...* - WALTHER, Initia carminum, Nr. 3113.

i. 138<sup>v</sup> Significationes iudicii: *>Duodecim sunt significaciones iudicy. Wersus< Actio lis aucto ...*

k. 138<sup>v</sup> Ordo iudicij: *>Ordo et processus iudicy habentur in hys uersibus< Primo reum iudex ...* - WALTHER, Initia carminum, Nr. 14628.

l. 139<sup>r</sup> De libello: *>Quid libellus debeat continere patet in hys uersibus< Quis quid coram ...* - WALTHER, Initia carminum, Nr. 16099.

m. 139<sup>r</sup> Forma iuramenti: *>Forma juramenti< Illud iuretur ...* - WALTHER, Initia carminum, Nr. 8735.

n. 139<sup>r</sup> Forma iurandi: *>Forma jurandi< Nec precium ...* - WALTHER, Initia carminum, Nr. 11694.

## 20. 139<sup>r</sup>-141<sup>r</sup> Notae, Versus et Sententiae de diversis

a. 139<sup>r</sup> De praedicatore: *>Nota qualiter predictor se debeat regere< Intelligens memorans ...* - WALTHER, Initia carminum, Nr. 9435.

b. 139<sup>r-v</sup> De baptismo: *>De vunctione ante baptismum. Ray.< Masculus et mulier ...* - WALTHER, Initia carminum, Nr. 10746.- *>Idem< Dum kathazisas (!) puerum ...* - WALTHER, Initia carminum, Nr. 4830.

c. 139<sup>v</sup> De confessione: *>Vtrum homini teneamur confiteri< Copia presbyteri ...* - WALTHER, Initia carminum, Nr. 3290 (nur diese Hs.).

d. 139<sup>v</sup>-140<sup>r</sup> De baptismo: *>Quinque ad baptismam (!) pertinent< Sal oleum crisma ... >Idem< Sunt premunite mulieres ... >Idem< Invento puero baptismi gracia detur ... >Idem< Si quem baptizmas ... >Idem< Infans infantem si stercorat ... >De triplici baptismo< Non oleum vinum ...*

e. 140<sup>r</sup> Benedictus: *Si dominus Jhesus, qui sine peccato in mundum venit von exiuit de mundo sine flagellis, tu sine flagellis exire queris absit.*

f. 140<sup>r</sup> Johannes Ronggo (?), Spitalbau in Füssen: *Astripotens pietate tua qui cuncta gubernas ...* - Druck (nach der Hs. Augsburg UB, Cod. II.1.4°.33, Bl. II<sup>v</sup>; dort sind die Verse

einem Johannes Ronggo zugeschrieben): G(eor)g. SCHEPSS, Spitalbau in Füssen, in: Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit N.F. 26 (1879), Sp. 174-176.- Vgl. WALTHER, Initia carminum, Nr. 1650.

g. 140<sup>v</sup> (oberer Blattrand) Notiz über Sturm (1466): *Item anno domini millesimo quadringentesimo sexto nona die mensis January erat ventus validissimus ...*

h. 140<sup>v</sup> *Decretum detur vt non comedat aut epuletur ...* (vgl. WALTHER, Sententiae, Nr. 36149).

i. 140<sup>v</sup> Falsche Freunde: *Ach wie gar falschen schein / Geit der veindt da er frewndt will se*

k. 140<sup>v</sup> Vom Reden und Schweigen: *Du solt deine wort wol bedencken / Das sy dich nit darnach thünd bekrencken / Wann vil psser ist geschwigen / Dann schedliche wort getriben.*

l. 140<sup>v</sup> De horis canonicas: *Canonicas horas ...* WALTHER, Initia carminum, Nr. 2363 (Bernhard!).

m. 140<sup>v</sup> Sieben Dinge, die täglich zu betrachten sind: >*Nota hec septem cottidie sunt cogitanda cuilibet homini*< *Primum quod cogitet passionem Christi omni die ... – Septimum quod cogitet omni hora eius mortem extremum iudicium eternam penam.*- Vgl. Augsburg UB, Cod. II.1. 2° 12, 160<sup>vb</sup>.

n. 141<sup>r</sup> Unglücksfälle und Naturereignisse: *Item anno domini M° CCC° XLVIII° in conuersacione (!) sancti Pauli fere circa horam vespertinam erat terremotus magnus ...* (Erdbeben 1348).- *Sequenti vero anno videlicet anno domini M°CCC°XLVIII° orta est generalis pestilencia ...* (Pest 1349).- *Item anno domini M°CCC°XXX°VIII° in festo sancti Tiburcy propter peccata hominum ex permissione diuina tante locuste irruerunt super terram ...* (Heuschreckenplage 1338).- *Item anno domini M°CCC°XLVI obyt dominus Ludwicus Romanorum imperator semper augustus ...* (Tod Kaiser Ludwigs des Bayern 1346) *Item anno domini Millesimo quadringentesimo septuagesimo octauo sabbato ante Letare que fuit vltima dies mensis February hora quarta de mane factus est terremotus magnus in Suevia et in Bauaria ...* (Erdbeben 1478).- *Et eodem anno feria quarta post Jacobi in mediate circa meridie erat eclipsis solis et durabat per vnam horam.* *Item ain tail bedeckung der sunnen im hōmanet an mitwochen nach sandt Jacobs tag glich nach mittag der anfang LII minutens des mittel ain stund XLVIII minutens das end III stundt XLIII minutens hat VIII punct XLV minutens* (Sonnenfinsternis 1478).

141<sup>v</sup> leer.

## 21. 142<sup>r</sup>-143<sup>r</sup> Über das Fasten

>*Nota quomodo illi expediandi sunt de karrena*< *Taliter expediendi sunt volentes perficere karrenam: Primo vocentur ante altare et dicatur Antiphona: Ne reminiscaris ... – et quid aly sacerdotes vobis gracie fecerint sit vobis licenciatum. Amen.*

## 22. 143<sup>r</sup> Verheißung Christi durch die Propheten des Alten Testamentes

>*Malachias propheta*< *Ecce ego mittam ... – >Ysaias propheta*< *Veniet dies domini quia prope est. Ysaias propheta.*

Angeführte Bibelstellen: Mal 3,1; Is 7,14; >*Daniel propheta*< *Cum venerit sancta (!) sanctorum cessabit vncatio vestra* (Bezug zu Dn 9,24); Agg 2,8; Mi 5,2 (Zuweisung: *Osyas*); Za 9,9 (Zuweisung: *Cathemas* !); Ioel 2,1 (Zuweisung: *Ysaias*).

## 23. 143<sup>v</sup> **Nomina Christi**

*Hec sunt nomina Christi: Deus dominus genitor ... – sanctus immortalis.*

## 24. 143<sup>v</sup>-146<sup>r</sup> **Jacobus de Voragine, Legenda aurea (CXXVII De Nativitate sanctae Mariae virginis)**

>*Legenda natuitatis domine matre (!) matri (!) domini nostri Jhesu Cristi. Anna uxor Joachim< Joachim autem accepit uxorem nomine Annam, que habuit sororem nomine Hismeriam ... – Gabriel ei oranti apparuit et de ea nasciturum dei filium nunciauit (!). Amen.*

Ed.: Giovanni Paolo MAGGIONI (Hrsg.), Iacopo de Varazze, Legenda aurea, 2., verbesserte Aufl., SISMEL, Edizioni del Galluzzo, Florenz 1998 (Millennio Medievale 6), Bd. 2, S. 901 (16)-906 (78).

## 25. 146<sup>r/v</sup> **Virtutes missae**

>*Nota virtutes misse< Nota virtutes missarum. Primo Bernhardus dicit: Quantum spacium terre homo interim transiret ... – Bernhardus: Quociens sacerdos missam officiat tociens animam de purgatorio liberat.*

Druck: FRANZ, Messe, S. 43f. (var.).

## 26. 146<sup>v</sup> **Verse und Sentenzen**

a. 146<sup>v</sup> *Wlt decretalis vt persona laycalis / Non stat ad altare nisi velit sacrificare.*

b. 146<sup>v</sup> *Sich dich an vnd nicht mich / thew ich vnrecht so hüet dich.*

c. 146<sup>v</sup> *Glaub nit alles das du horest ... – richt nit alles das du sehest* (in schematischer Darstellung).

d. 146<sup>v</sup> *Lauß yederman sein der er ist / So sag mann dir nicht wer du pist.*

## 27. 147<sup>r</sup>-148<sup>v</sup> **Medizinische Texte**

a. 147<sup>r</sup>-148<sup>r</sup> Jacob Engelin: Pesttraktat: >*Contra pestem igwinariam< Hie ist zu mergken ob ain mensch in ainem gemainen lauff sich nicht behalten möcht mit ertzney oder weyßheit ...-... so hilft das lassen nicht mer.*

Ed.: Heinz-Jürgen BERGMANN (Hrsg.), ‚Also das ein mensch zeichen gewun‘. Der Pesttraktat Jakob Engelins von Ulm, Diss. Bonn 1972, S. 53-55.- Vgl. DERS., a.a.O., S. 11-47.;- Heinz BERGMANN, in: <sup>2</sup>VL 2, Sp. 561-563 (Lit.).

b. 148<sup>r</sup> Rezept aus ‚Sinn der höchsten Meister von Paris‘: >*Ein ander maister< Wer vergiffst ist mit plattern oder mit drüßen der nem driackr vnd seniffsam ... – vnd leg es auff die plattern so wirdt jm nit.*

Ed.: Volker GRÄTER, Der Sinn der höchsten Meister von Paris ... Diss. Bonn 1974  
(Untersuchungen zur mittelalterlichen Pestliteratur III 1), S. 138 u.ö.- Vgl. ebd., S. 1-60; Gundolf KEIL, in <sup>2</sup>VL 8, Sp. 1281-1283.

c. 148<sup>v</sup> Weiteres Pflaster für ebendiese Zeichen: *Item wenn ainer ain zaichen hat das sich verlangrt des gleichen sam es erschweren well ... so nem am ersten ain linß das sol man clain stößen ... – das obgenannt pflaster sol man wrmen vnd warm über legen.*

## 28. 148<sup>v</sup>-149<sup>v</sup> **Versus, Sententiae et Notae de diversis**

a. 148<sup>v</sup> De temporibus anni: >*Nota tempus per circulum anni*< *Sunt sex usque puri ...* -  
WALTHER, Initia carminum, Nr. 17609.

b. 149<sup>r</sup>-149<sup>v</sup> Sententiae patrum: >*Nota aliquos bonos versus et allegaciones sanctorum patrum*< *In perturbacionibus pauperum clericelle ...* - Vgl. WALTHER, Initia carminum, Nr. 9046.- >*Augustinus*< *Disce non diligere mundum ut diligas deum ...* - (149<sup>v</sup>) >*Berehardus de superbia dicit*< *Respice deum cum suis beneficiis ut eum ardenter diligas ... Respice regnum celorum cum suis gaudys ut illic feliciter peruenias.*  
Augustinus, Hieronymus, Bernhard.

## 29. 150<sup>r</sup> **Speculum institutionis ordinum et officiorum ecclesiae**

*Ante hominis lapsum in paradiſo deus instituit matrimonium ... – et ordo fratrum heremitarum ordinis sancti Augustini confirmatus et registratus.*

Parallelüberlieferung: Frankfurt am Main, Universitätsbibliothek Johann Christian Senckenberg, Ms.Praed. 46, 122<sup>ra</sup>

## 30. 150<sup>v</sup> **Nota über den Karthäuserorden**

*Nota quando factum est diluuium tempore Noe, tunc erat annus millesimus sexcentesius quinquagesimus secundus, ex quo fecerat deus celum et terram etc.* - Anschließend Verse: *Anno milleno quarto.* - Vgl. WALTHER, Initia carminum, Nr. 1195.

## 31. 151<sup>r</sup>-160<sup>r</sup> **Medizinische Texte hauptsächlich Vorschriften und Rezepte für die Behandlung der Pest**

a. 151<sup>r</sup>-152<sup>r</sup> Jacob Engelin: Pesttraktat: >*Contra pestem igwinariam seu pestilenciam*< *Hie ist ze wißen ob ain mensch die pülen gewyn wie sich den der mensch ertzneyen sol ... so hilft es aber nit etc.* - S.o. 147<sup>r</sup>-148<sup>r</sup>.

Ed.: BERGMANN (Hrsg.), a.a.O., S. 53-55.- Vgl. DERS., a.a.O., S. 11-47; Heinz BERGMANN, in: <sup>2</sup>VL 2, Sp. 561-563 (Lit.).

b. 152<sup>r</sup> Sinn der höchsten Meister von Paris: *Item wer vergift ist mit platerñ oder mit dreüßen, der neñ tryauckers ... – so ist er on sorg.* - S.o. 148<sup>r</sup>.

Ed.: GRÄTER, a.a.O., S. 138.

c. 152<sup>r</sup> Aderlass (Schematische Übersicht über die Venen und die Aderlassstellen): *Tres sunt vene principales tangibiles: Vena capitis cephalica et reperitur duppliciter ... – et est venula media infra venam capitis et epatis in brachio.* - Anschließend Erläuterung in deutscher Sprache: *Vena epatis zü der leber, mediana zü dem hertzen, vena capitis zü dem haubt/magen.*

d. 152<sup>v</sup> Rezept gegen Pest: >*Nota bene contra pestilenciam et eme in appotec[es]i (!) huiusmodi vt sequitur*< *Item contra pestilenciam accipe pillulas pestilenciales ain lot vmb drey groß. Accipe septem de mane uel nouem et in tempore pestilenciali in ebdomeda ter recipe pillulas ...*

e. 152<sup>v</sup>-154<sup>v</sup> De Phlebotomia: *Item flebotomia cum cautela adhibena est ... – et hac vena tendit se uersus auriculem digitum in sinistra manu etc.*

Parallelüberlieferung: Augsburg SuStB, 4° Cod. 47, 256<sup>r</sup>-257<sup>r</sup>.

f. 154<sup>v</sup>-155<sup>r</sup> Blutschau: *Item ist des menschen plüt weiß vnd oben geschaffen als spaichel ... – (155<sup>r</sup>) Item si male macule nigre vmbrose pessime si cum sangwine leporis vngantur remouentur ab homine etc.*

Vgl. Nürnberg GNM 18792, 180<sup>v</sup>; Niederdeutsche Mitteilungen 25 (1969), S. 117-135 und 26 (1970), S. 125-128.- Blutschauregeln nach Arnald von Villanova, hrsg. Peter STRAUSS, Arnald von Villanova deutsch ... Diss. Heidelberg 1963, S. 154.

g. 155<sup>r</sup> Salbeitraktat: *>Nota bene de optima aqua facienda< Item wie man ain kosperlichs wasser machen sol das zu allen dingen güt ist. Ain wasser ist ain tugent/vnd ist ain tranck der jugent ... – wenn es mit vleyß wirt gemacht etc.*

Ed.: Ekkehard HLAWITSCHKA, Wazzer der tugent ... Pattensen 1990 (Würzburger medizinhistorische Forschungen 49); Fassung I e (vgl. S. 234f.; ohne Tugendkatalog).- Vgl. Gundolf KEIL, Zauberpflanzen und Wunderdrogentraktate, in: Leuvense Bijdragen 57 (1968), S. 172f.; DERS., in: <sup>2</sup>VL 8, Sp. 504-506.

h. 155<sup>v</sup>-156<sup>r</sup> Sinn der höchsten Meister von Paris: *>Contra pestem igwinariam seu pestilenciam< Item die natturlichen maister von Pareys vnd vnd Athenis die lernent vnß wie man sich halten sülle in den jaren der pestilentz ... Item wer sich in der zeit dar vor hütten wöl der nem saluapleter ... – vnd stoß sy mit ainander vnd leg es darauff.*

Ed.: GRÄTER, a.a.O., S. 81, 94 (Rezept), S. 80, S. 93f. (Vorspann).

i. 156<sup>v</sup>-157<sup>r</sup> Rezepte für Tränke gegen Pest: *>Nota ad conficiendum vnam potum contra pestilenciam< Item a principio accipias radices sequentes: Astrucii Maister wurtz (darüber: perck wurtz) oder perck wurtz, bibnella bibernell ... – equali pondere.- Item nym von yeglichem puluer ain lot oder oder II lott auff ain lat ain maß prantßweins ... – das er daran schwitzen werd so genyst er.- >Contra pestilenciam< Recipe radices tormentilla, encian ... – wer müt pletter yedlichs ain lot.- Item von yedlichennym ain lot vnd stoß yedlichs wol jn sunder ... – (157<sup>r</sup>) jn ainem trünck weiß weins des tags pistu sicher.- (157<sup>r</sup>) >Contra pestilenciam potum vnum< Item recipe ain lot saluem, ain lot valdrian, ain lot bibernäll ... – laß stañ als lang als vierzehn tag.*

k. 157<sup>r</sup> Sinn der höchsten Meister von Paris: *>Nota bene contra pestilenciam< Dies potschaft vnd ler ist vnserm haligen vater dem pabst gesanndt von den pösteñ maistern von Paryß vnd ist gewärt. Item des ersten der begriffen ist in den siechtagen der pawlen oder platern ... – vnd meyden die die mit dem siechtumb begriffeñ sind als offemwär etc.- S.o. 155<sup>v</sup>.*

Vgl. GRÄTER, a.a.O., S. 127f. u.ö.

l. 157<sup>v</sup>-158<sup>r</sup> Praeservativa contra pestillentiam: *>Nota preseruatiua contra pestilenciam Diascoridis< Item nym rauten pleter ain lot, feygeñ ain halb lot ... – ee du jn den lufft gangest (vgl. GRÄTER, S. 95).- >Aliud preseruatum< Item nym saur rampfer waßer vnd misch ... – vnd trinck das morgeñ vnd nachß.- >Aliud preseruatum est Auicenna< (158) Item nym vier maß lauters wein der subtil vnd nit ze starck sejy ... – beniempt an zueifel die pestelentz.- >Nota Platearius< Item ob ain mensch also strng vergiffit wäre von der pestelentz das es nit redn möcht ... – er genist so bald er das drinckt.- >Aliud preseruatum ad vnam mensuram vini stillatum< Item ain maß prentz wein VI lot tiriacionem (?) ain lot saluan ... – ain lot tormentill.*

### 32. 158<sup>r-v</sup> Rezepte unterschiedlicher Art

a. 158<sup>r</sup> Gegen schlechten Atem: *Item für den schmeckendeñ attum so nÿm püchen pleter vnd iß die neüchter das vertreibt den stanck ... – so wesch den mundt mit eßsigk.*

b. 158<sup>r</sup> Um Zähne weiß zu machen: *Item wilt du dein zñ weyß machn so nÿm giersten mel vnd saltz ... – so werden sy weyß vnd schön* (vgl. z.B. Memmingen Stadtbibliothek, 2.39 quart., 27<sup>r</sup>).

c. 158<sup>r</sup> Hautpflege: *Item nÿm poñen vnd leg sÿ in starckn essigt über tag vnd nacht. Dar nach zeüch die schelfen oder die hülsn ab ... – wäsch das äntlitz vnd die hendt darmit so du schlauffen gast. Probatum est.*

d. 158<sup>v</sup> Gegen Zahnschmerzen u.a.: *Item: Qui semel in ebdomada solum vnum folium querici comederit numquam habeat os fetidum nec dolorem dencium neque lingwarum putrefaccionem.*

e. 158<sup>v</sup> Gegen Warzen: *Item: Wiltu die wertzen vertreiben so nym ain rogn halrn ... – so verschwindent sÿ über nachtz* (vgl. Hildesheim DomB, 750, 137<sup>v</sup>).

f. 158<sup>v</sup> Rezepte für Fischfang: >Ad prendendum pisces< *Item nÿm regen würrn als vil du wild vnd nÿm ayrr tötter auf einem ay ... – thu sy lebent jn ain reußen. Videbis mirabilia. Probatum est.- Item nÿm piber gail vnd hünck vnd semel mel vnd misch das vnder ain ander ... – oder nÿm saft von ainer aich vnd wasch die hend mit.*

f. 158<sup>v</sup> *Item radices valeriane pulueres eas ... – vel super caput sperge puluerem.*

g. 158<sup>v</sup> Rezepte gegen Kältegefühl: *Item: Si vis ut non paciaris frigus in manibus siue pedibus tunc recipe knobloch ... – schmir dich dar mit. Probatum.- >Aliud< Item nÿm nessel saßen seüd den in wein laß es kalt werden ... – dir wirt jn dem winter warm.*

h. 158<sup>v</sup>-159<sup>r</sup> Rezepte gegen Nasenbluten und andere Blutungen: *Item plutzs du vast so nÿm benedictn würtz in den mund so ver stet es dir zehandt.- (159<sup>r</sup>) Item: Plüt dir die naß ser, so nÿm wegrich saft ... – oder stz ain felbers krentzlin auff das hobt ploß.- Item: Nÿm piber gail vnd truck den faist dar auf ... – schab ain wñig ab dem zeltlin.*

i. 159<sup>r</sup> Wasser der Tugend: >Saluia< *Item: Das sind die tugent vnd krefft des edln krautz saluÿ vnd soltu mercken wie du inn berayten solt ... Item du solt nemn III vierdungs saluay vnd ain lot muscat ... – sy behalten den wein jn seinem kraft gentzlich etc.- S.o. 155<sup>r</sup>: Wasser der Tugend; hier Fassung II (vgl. HLAWITSCHKA, a.a.O., S. 274-299).*

Zusätze: *Ista aqua stillata sic habet multas virtutes diuersas.- Item radices amantille puluerificando eas da.*

k. 159<sup>v</sup> >Zü dem stain< *Item nÿm ain maß gaiß milch vnd laß sÿ siendt jn ainem glesn haffen ... – nach dem esṣn ain halben stündt tñ vnd trinck es. Verificatur. Est probatum.*

l. 159<sup>v</sup> Frauenkrankheiten: *Item so ain frauß die den weissn flüß hat oder jre recht nit hat ... – vnd neuß die benedictn würtz.*

m. 159<sup>v</sup> Zur Heilung von Brüchen: *Item fidopendolum ſyss offt er haitl ain prüch ... – pint über den schaden mit ainem pündt.*

n. 159<sup>v</sup> Bei verkürzten Adern: *Item sind dir die ädrn ze kürtz an ainem glid vonainer wunden worden nÿm agremenium ... – vnd werdent lenger.*

### 33. 160<sup>r</sup> De die Annuntiationis Mariae

*Item notandum quod hoc festum videlicet annunciacio Marie virginis precellit omnia alia festa ... – Christus in arbore crucis pendens accetum cum felle biberit etc.*

### 34. 160<sup>r</sup> De minutione (Aderlass)

>Nota metra deminucionis< *A quatuor atque decem ... -* WALTHER, Initia carminum, Nr. 76.-  
>De tempore minucionis precipue< *Martini Blasy Philippi ... -* WALTHER, Initia carminum, Nr. 10716.->De loco minucionis< *Estas ver dextera ... -* WALTHER, Initia carminum, Nr. 618.->De regimine tempore minucionis< *Prima dies vene ... -* WALTHER, Initia carminum, Nr. 14570.-  
>Post minucionem< *Semel prandere dicas ...*

160<sup>v</sup> leer.

### 35. 161<sup>ra</sup>-163<sup>vb</sup> Genera hominum

>Secuntur diuersa genera hominum in terris habencium varia corpora naturas et membra et species ac varietates diuersas sic habentes super terram in diuersis locis et terminis huius mundi< *In principio enim creauit deus celum et terram, mare et omnia que in eis sunt, formauitque dominus deus hominem de limo terre ... In medio vero terre et in circuitu eius videlicet ad orientem et occidentem et meridiem (!) et aquilonem et (!) populus specialiter pre alijs diffusus videlicet populus Christianus ... – dentes vero habens plus quam latitudinem palme. Hec tibi Wyenna ciuitas Austrie in ciuitate certa testabitur etc.*

Initium wie Cambridge Corpus Christi Coll., Hs. 181, aber anders weitergeführt.

### 36. 163<sup>vb</sup>-170<sup>vb</sup> Aufzählungen, Glossare

a. 163<sup>vb</sup>-164<sup>va</sup> 72 Sprachen der Menschheit: >Secuntur septuaginta duo genera linguarum filiorum hominum super terram etc. Prima est< *Hebreia, Assyria, Caldea, Persica ... – Taronia, Disponia, Pacreuencia, Vaspur gania, Resepia* (vgl. Augsburg UB, Cod. II.1.2° 187, Spiegel hinten).- Dazu gehörige Erläuterung: 164<sup>rb</sup> *Hec sunt LXXII genera lingwarum et ydeomata omnium nacionum filiorum hominum qui sub celo sunt et viuunt. Que diuisio lingwarum et nacionum facta est a deo altissimo tempore edificacionis quando filii Noe edificabant Babilonium ciuitatem ... – et originem habent ab illis predictis LXXII<sup>ibus</sup> lingwis superius conscriptis.*

b. 164<sup>va</sup>-165<sup>rb</sup> Vierfüßler: >*Incipit registrum de diuersis nominibus animalium quadrupedum*< *Asinus, aper silvester, aper domesticus ... – zybo uel crudele.*

c. 165<sup>rb</sup>-166<sup>rb</sup> Vögel: >*Secuntur nomina et vocabula diuersa avium*< *Aquila, arpia, agochiles ... – wltur, zelentides.*

d. 166<sup>rb</sup>-166<sup>vb</sup> Große Tiere: >*Secuntur nomina et vocabula de varys ac diuersis beluis maximis*< *Abides et astoas, achime belue magne, barchora ... – zÿtiron uel zetÿron, zysins.*

e. 166<sup>vb</sup>-167<sup>va</sup> Fische: >*Incipiunt nomina et vocabula de piscibus maximis et fluuialibus*< *Angwillia, alphora, astarraz ... – vipere marine, vench piscis marinus, vergiliales.*

f. 167<sup>va/b</sup> Schlangen: >*Incipiunt nomina de serpentibus varys et draconibus horribilibus< Aspis, ansibena, basiliscus, boa ... – thirus de quo fit týriaca ex virtute passionis Jhesu Christi, tiliacus, vippera.*

g. 167<sup>vb</sup>-168<sup>rb</sup> Würmer: >*Secuntur nomina et vocabula de vermibus diuersis< Apes, aranea, ablacta ... – vermes terre id est regenwirm, vermes celidonie etc.*

h. 168<sup>rb</sup>-168<sup>va</sup> Bäume: >*Secuntur vocabula et nomina de arboribus diuersis< Arbores paradisi id est Edon, arbores solis et lune in oriente, agnus castus, arbores orientes que vocantur Adam, amigdola, abies, ariana ... – tylos, vitis, vlmus.- Vgl. Cgm 721, Nr. 12 (lat.-dt.).*

i. 168<sup>va</sup> Bäume und Kräuter: >*Secuntur nomina de arboribus et herbis aromaticis< Aloe herba, aloes lignum uel arbor paradisi amonium ... – thus simplex uel commune, zynciber arbor, zuccara de candia et terra sancta.- Vgl. Cgm 721, Nr. 12 (lat.-dt.).*

k. 168<sup>vb</sup>-169<sup>rb</sup> Kräuter und Gräser: >*Secuntur nomina et vocabula de herbis communibus odoriferis et granis saporosis< Absintheum, anetum, apium, aleum ... – zeduarium uel týnaldum, zuckara varia in genere suo.- Vgl. Cgm 721, Nr. 12 (lat.-dt.).*

l. 169<sup>rb</sup>-169<sup>va</sup> Paradiesesflüsse: >*Sequitur de fluminibus paradisi et nominibus eorum< Plantauerat autem dominus deus paradisum voluptatis a principio, in quo posuit hominem ... (Gn 2,8-14); anschließend: De quibus et alys fluminibus et aquis terrarum inuenitur aurum ... – et vocabula eorum subscriptentur 2<sup>m</sup> ordinem alphabeti.*

m. 169<sup>va</sup>-170<sup>rb</sup> Steine: >*Secuntur nomina diuersa de varys lapidibus preciosis< Amastiscus, Achates, Adamas ... – thopasius aurei coloris, crisopantus.*

n. 170<sup>rb</sup> Sieben Regionen der Luft: >*Secuntur septem regiones aeris siue de septem humoribus eius< Prima regio roris, secunda regio niuis ... – septima regio manantis.*

o. 170<sup>rb</sup> Himmel: >*Item duodecim sunt celi< Celum empirreum, celum cristallinum, celum stellarum. Saturnus ... – Mercurius, luna. Isti omnes habent celum et cursum suum, loca et tempora sua in domibus suis.*

p. 170<sup>rb</sup>-170<sup>va</sup> 4 Elemente: *Item quatuor elementa: Ignis, aer videlicet celum aereum ... – et celum angelorum et sanctorum dei, in quo deus inhabitat, regnat et imperat per cuncta seculorum sine fine Amen.*

q. 170<sup>va</sup> Operationen des Himmels und der Elemente: >*Secuntur nomina de operacionibus celi et elementorum< Aurora, ventus, ros, nymbus ... – frigus et estas.*

r. 170<sup>vb</sup> 9 Chöre der Engel: >*Item nouem sunt chori angelorum et ordines eorum< Item in primo choro sunt angeli primi, in 2<sup>o</sup> choro archangeli ... – tocius mundi machinam gubernat trinus et vnus per infinita seculorum. Amen.*

**37. 171<sup>r</sup>-173<sup>v</sup> Zum Leben St. Benedikts und zur Geschichte des Benediktinerordens**  
>*Von der gepurdt vnd fürstenlichem geschlecht, stamme vnd wirdigkeit Sant Benedicten vnd seiner swester Scolastica vnd von andern vil wunder wercken vnd zaichen die sant Benedicte auff erden getan hat vnd der almechtig got durch sy baide verbracht hat jn leben vnd nach*

*jrem tode jn der hailigen Cristenheit etc. < Nach Cristi vnsers herren gepurdt funffhundert  
jare jn den selben jaren vnd zeitten do lebtte vnd regiret der groß kaiser Justinianus gar  
löblich das römisch reich ... – oder prelaten desselben ordens sant Benedicten, die von den  
selben zeitten sind gewesen biß here auff diese zeit vnd zale etc.*

*Anno domini M° CCCC° XVII° jar do das concilium was zü Constanz oder Costnitz genant  
do ward geschriben ein grosse geschrifft mit text vnd an die kirch thür zü Petershausen  
angeschlagen ... – sunt adhuc sancti Benedicti ordinis monasteria.*

Parallelüberlieferung: Cgm 829, Nr. 2 (98<sup>r</sup>-103<sup>r</sup>) mit Hinweisen auf weitere Überlieferung.

Verse über Benedikt: *Item ipse etiam Johannes papa XXII pro sancti Benedicti preconi ad ipsum virum dei de canonizatis sui ordinis hos versus fertur fecisse: Mitis et inuicte ...-* (WALTHER, Initia carminum, Nr. 11128).

### 38. 174<sup>r</sup>-177<sup>v</sup> **Manuale confessorum**

*>Nota hic invenies omnes satisfacciones< Nota quod ipse Johannes docet in sua summa et demonstrat, quomodo recipi debeat peccator ... – debet ieunare omni sexta feria in aqua et pane usque ad finem vite sue etc.*

Parallelüberlieferung: u.a. Cgm 660, Nr. 32 (232<sup>ra</sup>-234<sup>ra</sup>).

### 39. 178<sup>r</sup>-183<sup>r</sup> **Katechismustafel (Verse mit Glossierung in lateinischer und deutscher Sprache)**

a. 178<sup>r</sup> Decem praecepta: *>Decem precepta< Unum crede deum ...- Druck: u.a. HAIN 13157; vgl. WALTHER, Initia carminum, Nr. 19669. Dazu Kommentar: Item illorum versuum vnum  
crede deum exposicio est illa: Crede, id est firma fide prepone supple esse vnum deum  
scilicet in essencia, wlgariter: Du solt gelauden (!) in ainen got ... – uel per quemcumque  
alium modum illicitum uel minus iustum.*

b. 178<sup>r</sup> Septem peccata mortalia: *>Septem peccata mortalia< Vt tibi sit vita ...- Druck: u.a. HAIN 13157 (var.); vgl. WALTHER, Initia carminum, Nr. 19899. Mit lateinischen und deutschen Interlinearglossen: id est refutandi, id est existat, semper eterna id est omni tempore ... – verzagen an gütten wercken oder dar von lassen.*

c. 179<sup>v</sup>-180<sup>r</sup> De quinque sensibus: *>Quinque sensus vagot< Sunt sensus quin ...- WALTHER, Initia carminum, Nr. 18868 (nur diese Hs.). Mit Interlinearglossen: id est existunt,  
sensualitates, id est quinque ... – sperne uel refuta.*

d. 180<sup>r</sup> Peccata in spiritum sanctum: *>Peccata in spiritum sanctum< Invidus inpugnans ...- WALTHER, Initia carminum, Nr. 9552. Mit Interlinearglossen: Invidia bonorum operum ... – sunt difficilis remissionis ... Item wiß das die sund in dem hailigen gaist an in selbs als groß send ... zü rew oder zü gnaden kommen mag.*

e. 180<sup>r-v</sup> Sex opera corporalia misericordiae: *>Sex opera misericordie corporalia< Visito ....- Druck: u.a. HAIN 13157; vgl. WALTHER, Initia carminum, Nr. 20647. Mit Interlinearglosse: Semper infirmum uel egrotum ... den krancken haymsüchen ... – den töttten begraben.*

f. 180<sup>v</sup> Sex opera spiritualia misericordiae: *>Sex opera misericordiae spiritualia< Consule castiga solare ...- WALTHER, Initia carminum, Nr. 3227.  
Interlinearglosse: Consilium da scilicet oranti ... – oder in stiftikait (?) dultten.*

g. 180<sup>v</sup> Quattuor peccata clamantia ad caelum: >*Quatuor peccata clamancia ad celum*< *Clamat ad dominum ...*- WALThER, Initia carminum, Nr. 2818. Mit Interlinearglosse: *Vociferant hoc est vindicta exiunt ... – gerochen oder gestraffet werdent.*

h. 181<sup>r</sup> Septem dona spiritus sancti: >*Septem dona spiritus sancti*< *Spiritus almi dona ...*- Mit Interlinearglosse: *Id est spiritus, id est tributa ... – id est sapiencia, gottlichu weißhait.*

i. 181<sup>r-v</sup> Novem peccata aliena: >*Nouem peccata aliena*< *Jussio consilium ...*- Druck: u.a. HAIN 13157; vgl. WALThER, Initia carminum, Nr. 9990. Mit Interlinearglosse: *Preceptum uel mandatum ... – die sünd nit wellent meiden oder fürpringen.*

k. 181<sup>v</sup> Septem sacramenta: >*Septem sacramenta*< *Ordo coniugium ...*- WALThER, Initia carminum, Nr. 13452. Mit Interlinearglosse: *Scilicet sacer consecratio presbyterorum ... – que sunt dura uel grauia.*

l. 181<sup>v</sup>-182<sup>r</sup> Singula peccata: >*Singula peccata in compedio*< *Hys nouem verbis confessio panditur ...*- Mit Interlinearglosse: *Sequentibus in uersibus postpositis ... – quot vicibus.*

m. 182<sup>r</sup> Conditiones peccata aggravantes: >*Generales condiciones peccata agreuantes (!)*< *Quis quid ubi ...*- WALThER, Initia carminum, Nr. 16101. Mit Interlinearglosse: *Scilicet iste, qui peccat ... Item illorum versuum Quis quid ubi exposicio wlgaris est illa: Quis wer der sey ... – oder zü welcher zeit er gesündet hab.*

n. 182<sup>r-v</sup> Conditiones peccata aggravantes: >*Speciales condiciones peccat agreuantes (!)*< *Agrauat ordo locus ...*- WALThER, Initia carminum, Nr. 680. Mit Interlinearglosse: *ponderosum reddat uel ornerat (!) ... – illorum iam dictorum.*

o. 182<sup>v</sup>-183<sup>r</sup> Octo beatitudines: >*Octo beatitudines*< *Qui pauper mitis ...*- WALThER, Initia carminum, Nr. 15593. Mit Interlinearglosse: *... id est liberalis ... Item illorum versuum scilicet Qui pauper exposicio wlgaris est illa: Qui pauper Sälig sendt die willigen armen ... – pacificus die frid samen, paciens die geduldigen.*

p. 183<sup>r</sup> Quattuor virtutes morales: >*Quatuor virtutes morales*< *Quatuor morales virtutes ptifque figurat.* Mit Interlinearglosse: *Item per quamlibet litteram illius diccionis ptiff designatur vna virtus moralis ... – uel representat.*

q. 183<sup>r</sup> Tres virtutes theoloicales: >*Tres virtutes theoloicales*< *Diuinas virtutes signat fispeca recte.* Mit Interlinearglosse: *Item tres virtutes theoloicales scilicet fidem spem et caritatem ... – id est rite uel ordinate.*

>*Explicit libellus de modo confessionem audiendo in latino vel jn wlgari. Anno 1478<*

Druck: z.T. im Anhang zu ‚Poeniteas cito‘ gedruckt (s.o.), u.a. HAIN 13157 (BSB Ink P-646).- Vgl. WEIDENHILLER, S. 16-24; Franz Josef WORSTBROCK, in: <sup>2</sup>VL 4, Sp. 612-623, bes. 619-622.

#### 40. 183<sup>r</sup> Professformel

*Ego N. offerens trado me ipsum huic ecclesie sancte Marie et promitto me castitatem, paupertatem et obedienciam secundum regulam beati Augustini amodo seruaturum et promitto quoque quo ero vobis prelato et successoribus vestris rite et canonice intrantibus*

*secundum dictam regulam obediens usque ad mortem vt a domino centuplum recipiam et vitam eternam.*

Vgl. Jakob Mois, Das Stift Rottenbuch in der Kirchenreform des XI-XII Jahrhunderts, in: Beiträge zur Altbayerischen Kirchengeschichte 19 (1953), S. 279.

**41. 183<sup>v</sup>-184<sup>v</sup> Notae, Quaestiones, Sententiae, Versus de diversis**

a. 183<sup>v</sup> Quaestio de infirmis: *>Nota vnam bonam questionem de jnfirmis< Queritur quid circa egrotantes debeat fieri ut sine timore possint mori ... – et ideo sacerdos debet visitare infirmum in fine vite sue sic querendo ab ipso.*

b. 183<sup>v</sup> De mulieribus: *O vir aduertere qualis et quanta est fraus mulieris. Cae tibi a muliere blanda ne frauderis. Respice Adam ... a muliere securus eris. >Augustinus<.*

c. 183<sup>v</sup> De castitate: *>Augustinus< Quid prodest si castitas seruatur in corpore et mentis integritas intus polluitur. >Bernhardus< Superbia (!) castitas non est vera castitas sed dyaboli prostibulum.*

d. 184<sup>r</sup> De Ladislao rege: *>Nota metra de rege Ladislao< Annis millenis quadringentis L. quoque septem ...*

e. 184<sup>r</sup> De Palatino Rhenensi: *>Nota alia metra de Palatino Renensi< Reni palatinus tria tenuit capita solus ... Post M° CCCCLXII° que princeps Bauarorum prostravit centum Sweuorum ... (1462)*

f. 184<sup>r</sup> De aedificatione chori in Rottenbuch 1466: *>Nota alia metra de choro edificione Raitenpüchen< Mille quadringentos sex decem et sex modus ille ... (s. dazu Jakob Mois, Das Stift Rottenbuch im Mittelalter, in: Hans Pörnbacher (Hrsg.), Rottenbuch. Das Augustinerchorherrenstift im Ammergau. Beiträge zur Geschichte, Kunst und Kultur, 2., verbesserte und erweiterte Aufl. Weissenhorn 1980, S. 21f.).*

g. 184<sup>r</sup> Einsturz des Turmes im Jahre 1467 (in Rottenbuch 1417 eingestürzt, vgl. Mois (1980), a.a.O.) *>Alia metra de combustione turris< Bis septem centum sic bis trigintaque septem ...*

h. 184<sup>v</sup> Nota de eucharistia celebranda: *Pro communicantibus dicit sacerdos cantans diuinum officium: Misereatur vestri omnipotens deus ... – custodiat animam tuam in vitam eternam. Amen.*

i. 184<sup>v</sup> De aqua benedicta: *Nullus pretereat ... - WALTHER, Initia carminum, Nr. 12396.- Aspergaris aqua ... - WALTHER, Initia carminum, Nr. 1575.*

**42. 185<sup>r</sup>-199<sup>r</sup> Briefe und Abhandlungen zum Thema De regimine infantium**

a. 185<sup>r</sup>-186<sup>v</sup> Brief des Petrus Ilsung an den Arzt des Herzogs Sigismund: *Meam semper inexhaustam caritatem cum robore plurimorum ad illius nobilitatem verbula mea destinabo, cuius fama ac doctrina multis terrarum spacys claruit. Cum mundus diuersis ingruentibus periculis sic imbutus ... – (186<sup>v</sup>) a me propositum vel scriptum fuerit apud vestram discretionem silencio sepeliatur. Valeat vestra reuerencia. Ex Augusta anno domini M° quadringentesimo quinquagesimo tercio quinto die mensis Nouembbris.*

Sehr wahrscheinlich zu diesem Brief gehörig ist die folgende Adressierung, da die in der Adressierung vorkommenden Angaben über den Adressaten mit denen im Brief übereinstimmen: *Vlricus Illsung ciuis Auguste vester obediens in omnibus* (neue Zeile) *Notabili ac strenuo viro domino egregioque doctori medicine reuerendoque arcium magistro phisico illustrissimi domini Sigismundi ducis athesis (?) in Insprugk suo vt singulari domino etc.*

Thema: Bitte um ein Regelwerk für den Umgang mit Neugeborenen.- Zum Augsburger Geschlecht der Ilsung vgl. Augsburger Stadlexikon, 2., völlig neu bearbeitete und erheblich erweiterte Auflage, hrsg. von Günther Grünsteudel, Günter Häggle und Rudolf Frankenberger, Augsburg 1998, S. 526f. (Katharina SIEH-BURENS und Martina HAGGENMÜLLER; Lit.). Nachgewiesen ist 1451 ein sogenannter Bucharzt mit Namen Johannes Baptista, 1461 bis 1464 ist ein Johannes de Attisa von Trient als Arzt Sigmunds belegt (vgl. Harry KÜHNEL, Die Leibärzte der Habsburger bis zum Tode Kaiser Friedrichs III., in: Mitteilungen des österreichischen Staatsarchivs 11 (1958), S. 30).

b. 186<sup>v</sup>-188<sup>r</sup> Brief wohl ebenfalls des Ulrich Illsung an einen Freund namens Konrad in Venedig: *Obsequiosam (!) et indefessum seruicium ad vestri animi complementum. Ad illud racio mea inclinatur, quod decorum rei publice propagat. Hinc est amice mi predilecte ... Vnum bonum regimen pro aliquo infantulo de die natuitatis quoisque compleuerit annum uel 18 menses ... – (188<sup>r</sup>) quod si feceritis ad quantumque hys similia me habebitis promptum atque paratum. Valete et valeant omnes vestri. Datum anno domini M<sup>o</sup>CCCC<sup>o</sup>LIII<sup>o</sup> decimo kalendas Augusti.* (23. Juli).

Für die Identität des Absenders sprechen die Angaben über die bevorstehende Geburt eines Kindes des Absenders: Brief 1: Geburt wird in ca. 14 Tagen erwartet (d.h. 18. November 1453); Brief 2: Die Geburt wird in weniger als 5 Monaten? (Tagen durchgestrichen; wohl Monate gemeint), also Ende November/Anfang Dezember 1453 erwartet. Der Absender wird als *amice mi predilecte* und als *Conrade* (187<sup>v</sup>) angeredet. Die Hinweise auf frühere Aufenthalte des Absenders in Venedig deuten darauf hin, dass sich der Freund in Venedig befindet.

Thema: Ebenfalls Bitte um ein Regelwerk für den Umgang mit Neugeborenen; außerdem Bitte um den Erwerb einer Ausstattung für Neugeborene.

c. 188<sup>r</sup> Brief an einen Arzt mit der Bitte um ein Regelwerk für den Umgang mit Neugeborenen und Ausstattung aus Venedig: *Me ad queuis vestri beneplacita subiacuisse noscatis. Ad illius quisque currit (?) benegnitatem, cuius aspectum desiderat fore hilarem ac iocundum. Egregie domine doctor, vestram exhortor amiciciam, quantus (!) mihi aliquid regimen pro infantibus regendis 2<sup>m</sup> morem et consuetudinem Venetorum ac orientalium mihi destinare non denegatis et primo quomodo mulier se tenere debeat grauida exiens ... – (189<sup>v</sup>) exhortor intime, vt mihi innotificetis, et presto ero ad comparandum illa 2<sup>m</sup> meliorem forum quo possem siue hic aut Neürem(190<sup>v</sup>)berge. Valete et valeant omnes vobis sanitatem optantes. Datum anno domini millesimo quadringentesimo quinquagesimo secundo tricesimo die mensis Decembris indiccione prima.* Im Anschluss wohl Adressierung: >*Egregio ac venerabili viro domino doctori artis medicine N. phisico meo, vt sincerissimo amico Venecys sui datum (?)<*.

d. 190<sup>r</sup>-193<sup>r</sup> De regimine infantium, am Schluss in Briefform übergehend (Antwort auf Brief 2 und/oder 3): (190<sup>r</sup>) >*Avicenna*< *Aauicenna* (!): *In cerebro tres sunt suture, quarum quelibet duas habet cellulas ... Avicenna fen tercia primi capitulo primo de regimine s. infantis dicit infantis vero temperate complexionis cum nascitur ... – et eorum tunicas. Hec Auiicenna vbi supra.* - Bis hierher zum größten Teil aus Avicenna, Canon medicinae, Buch 1, Fen 3, Kap. 1;

Druck: u.a. GW 3123; weitere genannte Autorität: Galen. (191<sup>v</sup>) *Meam semper inexhaustam caritatem cum robore plurimorum illius laudem diuulgabo ... a personis fama et moribus dignis presertim obstetricibus fide habitis Venecianis ex quarum relatu infra scripta habui: Item infante iam nato obstetrix eius manibus ambabus teneat ... – ac stringatur sub mento. Et hee sunt disposiciones ac regimina habite circa infantulos apus nos Venecijs existente.* (192<sup>v</sup>; Mitteilung der Übersendung der Ausstattungsgegenstände für Neugeborene) *Amice igitur mi karissime, hec sunt instrumenta, que vestre reuerencie destino, quibus ipse infans indiget ... –* (193<sup>r</sup>) *Sciatis autem domine mi honeste ac venerande, quod hec omnia non prouidisse alicui alteri, si singularem ad uos non gesissem confidenciam ac caritatiuam dilectionem me non intromisissem de talibus, quia cura nimis in illis michi intenta erat propter quod exhortor vestram sinceritatem, vt illa acceptare velitis tamquam vobis cara.* Datum sub anno domini 1453 quindecimo die octobris.

Entschuldigung für späte Übersendung >*Ex Venecýs*< *Et illa omnia vestre reuerencie tempestiue misissem defectus in me non fuit, sed quia non potui habere nunccium illud portantem. Nec eciam vt michi scripsistis ponere volui ad pondera rerum mercatorum, quia forte neglectus ac tardatus fuissetis.*

e. Antwort auf Brief 1 mit anschließendem De regimine infantium: (193<sup>r</sup>) *Satis super scio spectabilis vir quanta nunc insolencia ac temeritate accusandus sim, quod rem talem adire audeam, cuius difficultas non modo michi, qui ingenio doctrina parum valeo ... –* (194<sup>r</sup>) *Suscipe igitur opus hoc de infancium regimine ex hys mearum frugum laboribus confectum et sapiencioribus seu wlcano (?) trade. Vale.* (194<sup>r</sup>) De regimine infantium: *Auicenna libro primo fen tercia doctrina prima de infancium regimine sic ait: Infantibus temperate complexionis cum nascuntur ... >De modo fasciandi< Nutrix sedeat in terra et crura uel tybias pariter extendat ... >De vescibus infancium< Apud nos communis consuetudo est apud gallicos ut pueri secundum tempora induantur ... istam consuetudinem seruamus. Eadem eciam Gallici et Scotti seruant. De hys satis. Doctissime vir decreueram iam vobis rem longe (199<sup>r</sup>) prolixiores componere ... – quare veniam dabitis oro. Valete. Datum in Insprugk anno domini millesimo quadringentesimo tertio die sexta decima Nouembris etc. >Johannes baptista de Vrbino arcium et medicine doctor visicus illustrissimi domini domini Sigismundi dei gracia Austrie Stirie Carintie Carniole et comitisque Tyrolis et cetera<. In Teilen wörtlich mit Avicenna übereinstimmend wie oben 190<sup>r</sup>-191<sup>v</sup>.*

#### 43. 199<sup>r</sup> Certamen angeli et Sathanæ

Scribe presentes cantantes ... - WALThER, Initia carminum, Nr. 17371.

#### 44. 199<sup>v</sup>-200<sup>r</sup> Medizinische Rezepte (dt.)

a. 199<sup>v</sup> >*Nota bene aliqua medicamenta*< Item ist ain mensch jnwendig prechenhaftig so nÿm benedicten würtz vnd erperkraüt vnd winttergrün ... – behelt er in nit, so stirbt er.

b. 199<sup>v</sup> >*Fur den grieß*< Item nÿm benedicten würtz vidopendolum vnd häller samen ... – we dÿ wild.

c. 199<sup>v</sup> Rezepte gegen Würmer: >*Für den würm*< Item nÿm nessel würtz, ain weyß auß ainem aye vnd ain hanff ... - Item wer den würm jn ainem finger hat den nm ain ochßen gallen ... - >*Für den hästigen würm*< Item nÿm schelpain von ainem roß vnd grünspan vnd ein hönig .... - Item kifferwürtz ist güt für die würm die yss.- (200<sup>r</sup>) >*Für den fliegenden würm*< Item nÿm auß ainem aichm düren holtz drei würm ...

d. 200<sup>r</sup> Gegen Frauenkrankheiten: *Item ain fraß die den weissen flüß hat oder jre recht nicht hat so trag wermmütjn den schüchen vnd neußs die benedicten würtz.*

e. 200<sup>r</sup> Gegen Magenbeschwerden: >*Nota bene*< *Item ist dir we jm magen so nÿm maister würtz thû ain wein daran ... – neiß es so wirdt dir paß.*

f. 200<sup>r</sup> Gegen Hundebiss: *Item peist dich ain weüttiger hündt so stoß platengn vnd leg sy darauff.*

g. 200<sup>r</sup> Bei Vergiftungen: *Item wer gifft hat gessen oder trüncken der nem ringlen kraut vnd sied die jn wasser ... – so gewinst du speiben.- Vgl. Cgm 444, Nr. 35, 219<sup>r</sup>.- Item wer rautten ißt dem mag das selben tag chain gifft nit schaden ... – da wonet chain krott noch chain peßer wiirm.- Item stain raütten die jn mäuren waschendt ist auch güt ... – vnd dem die lungen jn die kelle wascht ist sy auch gütt.*

Nachtrag spätes 16. Jh.: >*Für die wûrm den khindern*< *Item nÿm den wûrm so von dem khindt gehet ... – es hilfft.*